

le moment. Après cette réunion, il y aura probablement lieu de déclarer ce qui a été décidé et où nous en sommes rendus au sujet de cette question.

(Traduction)

LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

DÉCLARATION SUR LA DIFFUSION D'UN DISCOURS
DU MINISTRE

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. J. W. Monteith (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, hier l'honorable député de Port-Arthur m'a demandé comment avait été distribué un de mes récents discours. J'ai constaté qu'en mon absence d'Ottawa, on s'était servi pour le distribuer des voies normalement utilisées pour mes déclarations de caractère strictement ministériel. J'ai donné instruction de ne pas recommencer un pareil oubli.

L'hon. M. Pickersgill: Comment recommence-t-on un oubli?

M. D. M. Fisher (Port-Arthur): Le ministre songe-t-il à s'excuser de certaines des insultes que renfermait le discours distribué par le personnel de son ministère, en tant qu'il diffère du personnel politique dont il peut disposer?

LE REVENU NATIONAL

DÉCLARATION CONCERNANT LA SAISIE DE
PUBLICATIONS «PENGUIN»

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. George C. Nowlan (ministre du Revenu national): Hier, l'honorable député de Port-Arthur m'a posé une question au sujet de la saisie ou de la retenue de certains livres par les fonctionnaires du ministère du Revenu national. Je ne connaissais rien de l'affaire. Je me suis renseigné et j'ai découvert que ces livres ont été retenus il y a longtemps et qu'ils ont été subséquemment relâchés sans que la question soit déferée à Ottawa.

LES CÉRÉALES

MANITOBA—ON DEMANDE DES DONNÉES COMPARÉES SUR LES CONTINGENTS DE LIVRAISON

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Nicholas Mandziuk (Marquette): Puis-je poser une question au ministre de l'Agriculture? Comme les agriculteurs du Manitoba semblent craindre que leurs contingents de livraison autorisés par la Commission canadienne du blé ne soient inférieurs à ceux de la Saskatchewan et de l'Alberta, le ministre peut-il nous donner les derniers renseignements sur les contingents de livraison

[L'hon. M. Comtois.]

applicables au Manitoba, et nous dire comment ils se comparent à ceux des deux autres provinces?

L'hon. Alvin Hamilton (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je n'ai pas ces renseignements ici ce matin; toutefois, je veux bien tenir la question pour un préavis. Je donnerai la réponse aussitôt que possible.

L'INDUSTRIE

EXPLOITATION ET CONSTRUCTION DE NAVIRES—
DEMANDE DE SUBVENTIONS PLUS ÉLEVÉES POUR
LES CHANTIERS MARITIMES DE LA CÔTE OUEST

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Frank Howard (Skeena): J'aimerais poser au ministre des Transports une question qui découle de son annonce d'hier sur les subventions pour la construction de navires. Vu que les chantiers maritimes de l'Est bénéficient de meilleurs prix que ceux de l'Ouest, par suite de la proximité des sources d'acier et des moyens de transport, le ministre peut-il nous dire si on a songé à donner des subventions plus élevées pour les navires construits dans les chantiers de la côte ouest afin que ceux-ci puissent soutenir sur un pied d'égalité la concurrence des chantiers de l'Est?

L'hon. Léon Balcer (ministre des Transports): La réponse est négative, monsieur l'Orateur.

LE RECENSEMENT

VANCOUVER-CENTRE—TITRES ET QUALITÉS
DU COMMISSAIRE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre du Commerce. Une personne d'une grande droiture d'esprit et de jugement, qui s'intéresse à la vie publique sans pourtant adhérer à notre parti, m'a téléphoné. Le ministre n'a-t-il pas déclaré ici même, les 12 et 19 avril, que les candidats au poste de commissaire du recensement devaient satisfaire à certaines exigences et que son ministère ne choisirait que les plus compétents dans chaque région pour cette tâche à la fois importante et exigeante. Vu que M. Frank E. Smith a été nommé commissaire du recensement pour la circonscription de Vancouver-Centre, le ministre peut-il nous garantir ses aptitudes et son expérience et nous donner l'assurance qu'elles répondent aux critères rigoureux dont le ministre a dit qu'ils étaient déterminants en pareil cas?

L'hon. George H. Hees (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je ne connais pas M. Frank E. Smith personnellement et je ne sais rien, par conséquent, de ses titres et